

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In re:

Касательно:

Petitioner/s (as listed on the parenting/custody order):
Податель (-и) заявления (как указано в приказе
об осуществлении родительских прав/опеке):

And Respondent/s (as listed on the parenting/
custody order):

И ответчик (-и) (как указано в приказе об
осуществлении родительских прав/опеке):

No. _____
№ _____

Motion for Temporary Order Allowing Move
with Children (Relocation)
Ходатайство о временном приказе,
разрешающем переезд с детьми
(переезд)
(MTAM)
(MTAM)

**Motion for Temporary Order Allowing
Move with Children (Relocation)**

**Ходатайство о временном приказе, разрешающем
переезд с детьми (переезд)**

To both parties:

Обеим сторонам:

Deadline! Your papers must be filed and served by the deadline in your county's Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are online at www.courts.wa.gov.

Крайний срок! Ваши документы должны быть поданы и вручены в срок, указанный в местных правилах судопроизводства вашего округа или в правилах судопроизводства штата, при отсутствии местных правил. Правила судопроизводства и формы доступны в интернете на веб-сайте: www.courts.wa.gov.

If you want the court to consider your side, you **must**:

Если вы хотите, чтобы суд рассмотрел вашу сторону, вы **обязаны**:

- File your original documents with the Superior Court Clerk; AND
подать оригиналы документов секретарю Высшего суда; И
- Give the Judge/Commissioner a copy of your papers (if required by your county's Local Court Rules); AND

предоставить судье/мировому судье копии ваших документов (если это требуется согласно местным правилам судопроизводства вашего округа); И

- Have a copy of your papers served on all other parties or their lawyers; AND
направить копии своих документов всем другим сторонам или их адвокатам; И
- Go to the hearing.
посетить слушание дела.

The court may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county's Local Court Rules, if any.
Суд может не разрешить вам давать показания на слушании по ходатайству. Прочитайте местные правила судопроизводства своего округа, если таковые имеются.

Bring proposed orders to the hearing.
Принесите предлагаемые приказы на слушание.

To the person filing this motion:

Лицу, подавшему данное ходатайство:

You must schedule a hearing on this motion. You may use the *Notice of Hearing* (form FL All Family 185) unless your county's Local Court Rules require a different form. Contact the court for scheduling information.

Вы должны запланировать слушание по этому ходатайству. Вы можете использовать Уведомление о слушании (форма FL All Family 185), если местные правила судопроизводства вашего округа не требуют другой формы. Свяжитесь с судом, чтобы получить информацию о планировании слушаний.

To the person receiving this motion:

Лицу, получившему данное ходатайство:

If you do not agree with the requests in this motion, file a statement (using form FL All Family 135, Declaration) explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side. Если вы не согласны с просьбами, изложенными в данном ходатайстве, подайте заявление (форма FL All Family 135, Declaration), поясняющее, почему суд не должен удовлетворять данные запросы. Вы можете представить другие письменные доказательства в поддержку своей стороны.

1. My name is _____.

Мои имя и фамилия

2. My *Notice of Intent to Move with Children* was (check one):

Мое Уведомление о намерении переехать с детьми (переезд) (отметьте один вариант):

[] served by the legal deadline, and proof of service of that *Notice* has already been filed or is being filed now.

было вручено в установленный законом срок, и доказательство вручения этого уведомления уже подано или подается сейчас.

[] **not** served by the legal deadline or not served at all. The Court should let the children move now even though notice was late or not given at all because (*explain*):

не было вручено в установленный срок или не вручено вообще. Суд должен разрешить детям переехать сейчас, несмотря на то, что уведомление было вручено с опозданием или не было вручено вообще, потому что (поясните):

3. Move likely to be approved

Переезд, скорее всего, будет одобрен

I ask the Court to allow me to move with the children before the trial. The move is likely to be approved at trial based on the factors in RCW 26.09.520, as explained in my *Response to Objection*. The children (*check one*):

Я прошу суд разрешить мне переехать с детьми до начала судебного процесса. Переезд, скорее всего, будет одобрен в ходе судебного разбирательства на основании факторов, изложенных в RCW 26.09.520, как объясняется в моем ответе на возражение. Дети (отметьте один вариант):

☐ spend substantially equal time with each parent (45 percent or more). It is in the children's best interest to move with me.

проводят практически равное время с каждым из родителей (45 процентов или более). Переезд со мной отвечает интересам детей.

☐ live with me most of the time. The law presumes that the move will be allowed. The objecting person can only prevent the move if s/he can show that the move would cause more harm than good to the children and me. The objecting person will not be able to show this.

живут со мной большую часть времени. Закон исходит из того, что переезд будет разрешен. Возражающее лицо может воспрепятствовать переезду, только если докажет, что переезд принесет детям и мне больше вреда, чем пользы. Возражающее лицо не сможет этого доказать.

4. Reason for moving now

Причины для переезда сейчас

(*Explain why you want to move before the trial*): _____

(*Объясните, почему вы хотите переехать до суда*): _____

5. Temporary Parenting Plan

Временный план осуществления родительских прав

- [] No request.
Запрос отсутствует.
- [] I ask the Court to approve my proposed *Parenting Plan* as a temporary order until the trial. My proposed plan should be approved now because (*explain*):
Я прошу суд утвердить предложенный мной план осуществления родительских прав детей в качестве временного приказа до суда. Предложенный мной план должен быть утвержден сейчас, потому что (объясните):

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface.

6. Active duty military

Военнослужащие действительной службы

*(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:*

(Действие **федерального** Закона о гражданских льготах военнослужащим распространяется на:

- *Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty;*
военнослужащих армии, ВМС, ВВС, морской пехоты и береговой охраны, находящихся на действительной службе;
- *National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row;*
and
военнослужащих Национальной гвардии или Резерва, призванных на действительную службу сроком более 30 дней подряд; и
- *commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.*
уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA.

The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)

Закон **штата** о гражданских льготах военнослужащим распространяется на перечисленных выше военнослужащих, базирующихся или проживающих в штате Вашингтон, а также на их иждивенцев, за исключением уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA).

[] None of the other parties are covered by the state or federal Service Members' Civil Relief Acts.

Ни на одну из других сторон по делу не распространяется действие законов штата или федерального закона о гражданских льготах военнослужащим.

[] (Name): _____
is covered by the [] state [] federal Service Members' Civil Relief Act.

На (имя и фамилия):

распространяется действие [-] законов штата [-] федерального закона о гражданских льготах военнослужащим.

[] For persons covered only by the **state** act – Military duty may keep the service member or dependent from responding or coming to the hearing on this motion. I ask the court to approve temporary orders even if the covered person asks for a stay or doesn't respond. It would be very unfair (a manifest injustice) not to make temporary orders now because: _____

Для лиц, на которых распространяется действие закона **штата** — воинская обязанность может помешать военнослужащему или иждивенцу ответить или прийти на слушание по данному ходатайству. Я прошу суд утвердить временные приказы, даже если попадающее под действие закона лицо просит об отсрочке или не отвечает. Было бы очень несправедливо (явная несправедливость) не издать временные приказы сейчас, поскольку:

7. Other requests (if any)

Другие запросы если имеются

(If you are asking for any order involving money, also fill out the Financial Declaration, form FL All Family 131.)

(Если вы требуете какого-либо приказа, связанного с деньгами, также заполните финансовую декларацию, форму FL All Family 131).

Person filing this motion fills out below

Лицо, подающее это ходатайство, заполняет следующие поля:

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно.

Signed at (city and state): _____
Подписано в (город и штат): _____

Date: _____
Дата: _____

► _____
Person filing this motion signs here Print name
Подпись лица, подающего это ходатайство Имя и фамилия печатными буквами

I agree to accept legal papers for this case at (check one):
Я согласен (-на) принимать юридические документы по данному делу по (отметьте один из вариантов):

- ☐ my lawyer's address, listed below.
указанному ниже адресу моего адвоката.
- ☐ the following address (this does **not** have to be your home address):
следующему адресу (это **не** обязательно должен быть ваш домашний адрес):

street address or PO box	city	state	zip
название улицы и номер дома или почтовый ящик	город	штат	почтовый индекс

(Optional) email: _____
(Необязательно) электронная почта:

(If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120). You must also update your Confidential Information Form (FL All Family 001) if this case involves parentage or child support.)

(При изменении данного адреса до окончания рассмотрения дела вы **обязаны** уведомить об этом в письменной форме все стороны и секретаря суда. Вы можете воспользоваться формой Уведомления об изменении адреса (FL All Family 120). Также вы обязаны обновить форму Конфиденциальной информации (FL All Family 001), если дело касается осуществления родительских обязанностей или алиментов на ребенка).

Lawyer (if any) fills out below:

Адвокат (если таковой имеется) заполняет строки ниже:

► _____

Lawyer signs here	Print name and WSBA No.	Date
Подпись адвоката	Имя, фамилия печатными буквами и номер WSBA	Дата

Lawyer's street address or PO box	city	state	zip
Название улицы и номер дома или почтовый ящик адвоката	город	штат	почтовый индекс

Email (if applicable): _____
Адрес электронной почты (если применимо):

Warning! Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a Sealed cover sheet (form FL All Family 011, 012, or 013). You may ask for an order to seal other documents.

Внимание! Поданные в суд документы, если они не опечатаны, доступны для просмотра всем желающим. Финансовые, медицинские и конфиденциальные отчеты, как описано в Общем правиле 22, должны **обязательно** быть запечатаны, чтобы их могли видеть только суд, другая сторона и

адвокаты по вашему делу. Запечатайте эти документы, подав их отдельно, используя титульный лист с печатью (форма FL All Family 011, 012 или 013). Вы можете попросить о приказе для запечатывания прочих документов.